

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



LUXEMBOURG

EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Tisk a Informace

TISKOVÁ ZPRÁVA č. 66/05

12. července 2005

Rozsudek Soudního dvora ve spojených věcech C-154/04 a C-155/04

*Alliance for Natural Health, National Association of Health Stores a další
v. Secretary of State for Health*

SOUDNÍ DVŮR POTVRZUJE PLATNOST SMĚRNICE SPOLEČENSTVÍ TÝKAJÍCÍ SE DOPLŇKŮ STRAVY

System „pozitivního seznamu“ je vhodný k zajištění volného pohybu doplňků stravy a ochrany lidského zdraví.

Evropský parlament a Rada přijaly v červnu 2002 směrnici týkající se doplňků stravy¹. Základem této směrnice je článek 95 Smlouvy o ES, který umožňuje Společenství přijímat opatření k zajištění fungování vnitřního trhu.

Cílem směrnice je sblížení různých vnitrostátních pravidel týkajících se těchto výrobků k dosažení vysoké úrovně ochrany spotřebitelů. Za tímto účelem směrnice zavádí systém „pozitivního seznamu“, který umožňuje uvádět na trh ve Společenství pouze takové výrobky, které obsahují látky zapsané na seznamech, jež tvoří přílohu směrnice. Členské státy nesmějí zakázat nebo omezit uvádění těchto výrobků na trh. Látka může být zahrnuta do seznamu rozhodnutím přijatým Komisí ve spolupráci s výborem a Evropským úřadem pro bezpečnost potravin, nepředstavuje-li nebezpečí pro veřejné zdraví. Členské státy jsou podle této směrnice povinny umožnit nejpozději od 1. srpna 2003 obchodování s výrobky obsahujícími látky, které se nacházejí na seznamu, a zakázat nejpozději od 1. srpna 2005 obchodování s výrobky, které nejsou v souladu s touto směrnicí.

Alliance for Natural Health (evropské sdružení výrobců, velkoobchodníků, distributorů, maloobchodníků a spotřebitelů doplňků stravy), Nutri-Link Ltd (malý distributor a maloobchodník), jakož i National Association of Health Stores a Health Food Manufacturers Ltd (profesní sdružení zastupující přibližně 580 společností, které distribují dietetické výrobky ve Spojeném království) zpochybnily před High Court of Justice platnost

¹Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/46/ES ze dne 10. června 2002 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se doplňků stravy (Úř. věst. L 183, s. 51).

britských nařízeních, která provádějí směrnici. Domnívají se, že ustanovení směrnice, která zakazují uvádět na trh výrobky, které nejsou v souladu s touto směrnicí, porušují několik zásad práva Společenství a byla přijata na nevhodném právním základě. High Court položil Soudnímu dvoru Evropských společenství několik otázek.

Soudní dvůr ve svém dnešním rozsudku odmítá argumenty žalobkyň a **potvrzuje platnost směrnice**.

Soudní dvůr připomíná, že doplňky stravy byly před přijetím směrnice upraveny v členských státech různými vnitrostátními pravidly, které mohly být překážkou jejich volného pohybu a fungování vnitřního trhu. Tuto situaci potvrzuje skutečnost, že Soudnímu dvoru bylo předloženo vícero věcí, ve kterých se hospodářské subjekty potýkaly v některém členském státě s překážkami uvádění na trh doplňků stravy uváděných legálně na trh v jiném členském státě, a že Komise obdržela velký počet stížností z důvodu rozporů mezi právními předpisy členských států. Soudní dvůr došel za těchto okolností k závěru, že článek 95 Smlouvy je právem základem směrnice.

Žalobkyně kromě toho uplatňují neslučitelnost ustanovení směrnice s volným pohybem zboží. Soudní dvůr připomíná, že některá omezení mohou být odůvodněna ochranou veřejného zdraví, a má za to, že dotčená opatření jsou nezbytná a vhodná k dosažení tohoto cíle.

Systém negativního seznamu by totiž nemusel být pro dosažení téhož cíle dostačující. Takový systém by mohl vyústit v to, že látka bude volně použita pro výrobu doplňků stravy, tedy i v případě, že by například kvůli tomu, že jde o novinku, nebyla předmětem žádného vědeckého posouzení, které by mohlo zajistit, že neobsahuje žádná rizika pro lidské zdraví.

Soudní dvůr dodává, že systém pozitivního seznamu musí být doprovázen postupem umožňujícím doplnit tyto seznamy o určitou látku, přičemž tento postup musí být v souladu se základními zásadami práva Společenství, a zejména se zásadou dobré správy a právní jistoty. Takový postup musí být dostupný, to znamená výslovně uvedený v aktu s obecnou působností zavazujícím dotčené orgány, uskutečněný v přiměřených lhůtách a žádost o zápis látky může být zamítnuta pouze na základě důkladného posouzení rizika, vypracovaného na základě nejspolehlivějších dostupných vědeckých údajů a nejnovějších výsledků. Navíc je třeba, aby mohlo být zamítnutí předmětem soudního přezkumu. Ačkoliv žádné ustanovení této směrnice samo o sobě nezajistí, aby fáze konzultace s Evropským úřadem pro bezpečnost potravin byla provedena transparentně a v přiměřených lhůtách, tento nedostatek neohrožuje řádné uskutečnění postupu změny pozitivních seznamů v přiměřených lhůtách. Soudní dvůr zdůrazňuje, že Komise je nicméně oprávněna přijmout a zpřístupnit zúčastněným stranám opatření nezbytná pro to, aby byla obecným způsobem zajištěna transparentnost a přiměřená délka této fáze.

Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soudní dvůr.

Dostupné jazyky: CS, DE, EN, EL, ES, FR, IT, NL, PL, SK

Úplný text rozsudku se nachází na internetové stránce Soudního dvora

<http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=cs>

Obecně ho lze konzultovat od 12 hod SEČ v den vyhlášení.

Pro více informací kontaktujte prosím pana Ireneusze Kolowce

Tel.: (00352) 4303 3668, Fax: (00352) 4303 2053

*Obrazové záznamy z vyhlášení rozsudku jsou dostupné na EBS „Europe by Satellite”,
službě poskytované Evropskou komisí, Generálním ředitelstvím Tisku a komunikace,*

L-2920 Lucemburk, Tel: (00352) 4301 35177, Fax: (00352) 4301 35249

nebo B-1049 Brusel, Tel: (0032) 2 29 64106, Fax: (0032) 2 29 65956